32005R0708

REGULAMENTUL (CE) NR. 708/2005 AL COMISIEI
din 10 mai 2005
de modificare a elementelor din caietul de sarcini ale unei denumiri de origine din anexa la Regulamentul (CE) nr. 1107/96 (Azeites do Norte Alentejano) (DOP)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2081/92 al Consiliului din 14 iulie 1992 privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare ([1]), în special articolul 9 și articolul 6 alineatul (3) și alineatul (4) a doua liniuță,

întrucât:

(1) În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 2081/92, cererea Portugaliei de modificare a elementelor din caietul de sarcini ale denumirii de origine protejată „Azeites do Norte Alentejano", înregistrată de Regulamentul (CE) nr. 1107/96 al Comisiei ([2]), a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ([3]).

(2) Deoarece nici o declarație de opoziție nu a fost notificată Comisiei, în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CEE) nr. 2081/92, aceste modificări trebuie înregistrate și publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Caietul de sarcini al denumirii de origine „Azeites do Norte Alentejano" se modifică în conformitate cu anexa I la prezentul regulament.

Articolul 2

Rezumatul, care reia elementele principale din caietul de sarcini, figurează în anexa II la prezentul regulament.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 10 mai 2005.

Pentru Comisie

Mariann FISCHER BOEL

Membru al Comisiei

([1]) JO L 208, 24.7.1992, p. 1. Regulament astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 806/2003 (JO L 122, 16.5.2003, p. 1).

([2]) JO L 148, 21.6.1996, p. 1. Regulament astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1345/2004 (JO L 249, 23.7.2004, p. 14).

([3]) JO C 262, 31.10.2003, p. 17 („Azeites do Norte Alentejano").

ANEXA I

Portugalia

„Azeites do Norte Alentejano”

Modificări aduse:

— capitolul din caietul de sarcini:

☐ Denumirea

☒ Descrierea

☒ Zona geografică

☐ Dovada de origine

☐ Metoda de obținere

☐ Legătura

☐ Etichetarea

☐ Cerința națională

— Modificări:

Descriere – Uleiul de măsline din Alentejo de Nord este un ulei de măsline ușor dens, cu gust de fructe și de culoare galben-verzuie, care îndeplinește criteriul minim de 6,5 al uleiurilor de măsline virgine extra și de 6,0 al uleiurilor de măsline virgine.

În cadrul realizării unor studii aprofundate despre caracteristicile acestui ulei de măsline, s-a evidențiat necesitatea de a corecta unii parametri ai acestuia, și anume: Delta K, Triglycérides LLL, OLLn, PLLn, OLL, PLL, POL, POO, OOO, PPO; acizii grași C16:0, C16:1, C17:0, C17:1, C18:0, C18:1, C18:2 și C18:3; acizii grași trans, colesterol, Campestanol și Delta 7 – Estigmasterol.

Soiurile regionale Carrasquenha, Redondil și Azeiteira (sau Azeitoneira) se adaugă soiurilor admise.

Zona geografică – Lărgirea zonei geografice de producție la municipalitățile Alandroal, Nisa, Reguengos de Monsaraz, Évora (*freguesias* N[a] Sr.[a] De Machede, S. Mansos, S. Vicente do Pigeiro, S. Miguel de Machede și S. Bento do Mato) și Mourão (*freguesias* de Luz și Mourão), dat fiind faptul că:

— în aceste municipalități și *freguesias*, condițiile solului și cele climatice sunt identice;

— uleiul de măsline care este produs aici prezintă aceleași caracteristici fizice, chimice și organoleptice ca și cel obținut în zona geografică în cauză;

— rezidenții acestor municipalități moștenesc aceleași obiceiuri și tehnici autentice și imemoriale ca și cei din restul zonei.

ANEXA II

Regulamentul (CEE) nr. 2081/92 al Consiliului

„AZEITES DO NORTE ALENTEJANO"

(Nr. CE: PO/0266/24.1.1994)

DOP (X) IGP ( )

Această fișă este un rezumat elaborat în scopul informării. Pentru o informare completă, în special pentru producătorii produselor reglementate de DOP sau IGP în cauză, este necesară consultarea versiunii complete a caietului de sarcini fie la nivel național, fie la serviciile Comisiei Europene ([1]).

1. **Serviciul competent al statului membru**

Denumirea: Instituto de Desenvolvimento Rural e Hidráulica
Adresa: Av. Afonso Costa, 3 – P-1949-002 Lisabona
Telefon: (351-21) 844 22 00
Fax: (351-21) 844 22 02
E-mail: idrha@idrha.min-agricultura.pt

2. **Grupul**

2.1. *Denumirea*: APAFNA – AGRUPAMENTOS DE PRODUTORES AGRÍCOLAS E FLORESTAIS DO NORTE ALENTEJANO

2.2. *Adresa*: Parque de Leilões de Gado de Portalegre, Estrada Nacional 246, Apartado nº 269 – P-7300-901 Portalegre

Telefon: (351-245) 33 10 64
Fax: (351-245) 20 75 21
E-mail: aadp1@iol.pt

2.3. *Compoziție*: producători/operatori (X), alții ( )

3. **Tipul de produs**

Clasa 1.5 –Substanțe grase– Ulei de măsline

4. **Descrierea din caietul de sarcini**

[rezumatul condițiilor de la articolul 4 alineatul (2)]

4.1. *Denumirea:* „Azeites do Norte Alentejano"

4.2. *Descrierea:* se desemnează prin denumirea „Azeite do Norte Alentejano" lichidul oleaginos extras mecanic din fructe, după ce apele reziduale au fost separate de plante, precum și particulele de coajă, pulpă și miez, din soiurile Galega, Carrasquenha, Redondil, Azeiteira sau Azeitoneira, Blanqueta sau Branquita și Cobrançosa, din specia *Olea Europea sativa*, provenind din fructe produse în livezile de măslini localizate în zona geografică descrisă anterior și ale căror prelucrare și ambalare au loc, de asemenea, în această zonă.

Măslinele din Alentejo de Nord sunt măsline ușor dense, cu gust de fructe și de culoare galben-verzuie, care îndeplinesc criteriul minim de 6,5 al uleiurilor de măsline virgine extra și de 6,0 al uleiurilor de măsline virgine.

([1]) Comisia Europeană - Direcția generală „Agricultura" - Unitatea „Politica privind calitatea produselor agricole" - B-1049 Bruxelles.

4.3. *Zona geografică:* Zona limitată la municipalitățile Alandroal, Borba, Estremoz, la *freguesias* N[a] Sr.[a] De Machede, S. Mansos, S. Vicente do Pigeiro, S. Miguel de Machede și S. Bento do Mato din municipalitatea Èvora, la *freguesias* de Luz și Mourão din municipalitatea Mourão, la municipalitățile Redondo, Reguengos de Monsaraz și Vila Viçosa din districtul Èvora, la municipalitățile Alter do Chão, Arronches, Avis, Campo Maior, Castelo de Vide, Crato, Elvas, Fronteira, Marvão, Monforte, Nisa, Portalegre și Sousel din districtul Portalegre.

4.4. *Dovada de origine:* origine consacrată prin utilizare, luând în considerare în special tradiția culinară regională și tehnicile existente din timpuri străvechi.

Pentru a produce aceste uleiuri de măsline, operatorii pot utiliza exclusiv măsline care provin de la producătorii înregistrați și din soiurile autorizate.

Pentru fiecare operator autorizat de către grupul de gestionare a DOP, se ține un registru descriptiv și actualizat, conținând informații privind originea măslinelor utilizate, condițiile efective de producție/recepționare și condițiile tehnologice în vigoare.

Acest registru zilnic trebuie să menționeze numele furnizorilor de măsline, cantitățile primite de la fiecare producător și cantitatea de ulei de măsline produsă.

Soiurile trebuie să fie înregistrate de cultivatorii de măsline sau de reprezentanții acestora (cooperativele).

Producătorii trebuie să aibă și să actualizeze un registru în care figurează cantitățile de măsline destinate fabricării uleiului de măsline având DOP Norte Alentejano.

4.5. *Metoda de obținere:* produsul se obține amestecând cantitățile extrase din soiurile indicate anterior, în următoarele proporții:

Soi obligatoriu	Galega	Minimum 65 %
Soiuri tolerate	Azeiteira; Blanqueta; Carrasquenha; Redondil	Maximum 5 %
	Cobrançosa	Maximum 10 %

Luând în considerare condițiile speciale care caracterizează municipalitățile Campo Maior și Elvas (propice în special producției de măsline pentru conserve), se admite în mod excepțional ca în zona mică de livezi de măslini, destinată producției uleiului de măsline, să se utilizeze soiurile indicate anterior, însă în următoarele proporții:

Soi obligatoriu	Galega	Minimum 50 %
Soiuri tolerate	Azeiteira; Carrasquenha; Redondil; Cobrançosa	Maximum 10 %
	Blanqueta	Maximum 5 %

În nici un caz nu se poate utiliza soiul Picual; cu toate acestea, se pot utiliza alte soiuri tradiționale, în proporție maximă de 5 %, atunci când sunt autorizate de grupul de producători care gestionează DOP.

Fructele trebuie să fie culese în starea ideală de maturație, măslinele culese de pe jos neputând fi utilizate pentru fabricarea uleiului care poartă această denumire de origine; transportul se efectuează în recipiente care se pot stivui, ținând seama de necesitatea asigurării unei aerisiri.

Soiurile trebuie înregistrate de cultivatorii de măsline sau de reprezentanții acestora și presele pot primi exclusiv, în cadrul acestei producții, măsline de la producătorii înregistrați și din soiurile autorizate, în aceleași condiții igienice și sanitare ireproșabile.

Temperatura pastei din presă sau din decantor, precum și a amestecului de apă/ulei din centrifugă nu poate în nici un caz să depășească 35 °C.

Având în vedere că uleiul de măsline este un produs miscibil și pentru a evita orice pierdere a trasabilității în momentul controlului, ambalarea se poate efectua exclusiv de către operatori autorizați în mod corespunzător, în zona de origine, astfel încât să se garanteze calitatea și autenticitatea produsului și consumatorul să nu fie indus în eroare. Ambalarea se face în ambalaje pe bază de materiale impermeabile, inerte și inofensive, care îndeplinesc toate standardele igienice și sanitare.

4.6. *Legătura:* condițiile solului și cele climatice ale acestei regiuni sunt la originea caracteristicilor specifice ale acestor uleiuri de măsline.

4.7. *Structura de control*

Denumirea:	AADP — Associação de Agricultores do Distrito de Portalegre
Adresa:	Parque de Leilões de Gado de Portalegre, Estrada Nacional 246, Apartado n.º 269 — P-7300-901, Portalegre
Telefon:	(351-245) 20 12 96/33 10 64
Fax:	(351-245) 20 75 21
E-mail:	aadp1@iol.pt

4.8. *Etichetare*: mențiunea „AZEITES DO NORTE ALENTEJANO — Denominação de Origem Protegida" trebuie să figureze obligatoriu, precum și sigla aprobată de grupul care gestionează DOP, pentru uleiurile de măsline din Alentejo de Nord, și sigla comunitară aprobată pentru DOP.

4.9. *Cerințe naționale*: –